

Zeitschrift:	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
Herausgeber:	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Band:	69 (1978)
Heft:	21
Rubrik:	Neues aus dem Bundeshaus = Nouvelles du Palais fédéral

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beteiligung der Schweiz an zwei weiteren Forschungsprogrammen der Internationalen Energieagentur

Der Bundesrat hat der Teilnahme unseres Landes an zwei weiteren Forschungs- und Entwicklungsprogrammen der Internationalen Energieagentur (IEA) zugestimmt.

Am ersten Programm beteiligen sich elf Staaten; es befasst sich mit *neuartigen und weiterentwickelten Systemen von Wärmepumpen*. Eine Wärmepumpe nimmt eine bestimmte Wärmemenge mit niedriger Temperatur auf und gibt sie mit einer höheren Temperatur wieder ab. In der ersten Phase des Programmes wird eine Übersicht über den Stand der Technik und eine Marktanalyse über die Forschungsbedürfnisse und -lücken erstellt. Aus der Beteiligung an diesem Vorhaben kann die Schweiz unmittelbaren Nutzen ziehen, indem es eine schweizerische Studie der Eidg. Abwärmekommission wesentlich ergänzt und erweitert.

Das zweite Programm liegt auf dem Gebiet der *Kernfusionsforschung*. Es betrifft Untersuchungen über die Wechselwirkung zwischen dem Plasma (einer gasförmigen, extrem stark erhitzten Materie) und der Beschaffenheit von Gefäßwänden in Anlagen zur kontrollierten Kernfusion. Die Teilnehmer an diesem Programm können Experimente an der speziell für solche Untersuchungen geplanten Anlage «Textor», die von der Kernforschungsanlage Jülich (Deutschland) und EURATOM betrieben wird, durchführen. Diese Möglichkeit ist für das Anorganisch-chemische Institut der Universität Zürich von grossem Interesse.

Die Finanzierung der Beteiligung an beiden Programmen hat der von der schweizerischen Energiewirtschaft gespiesene Nationale Energie-Forschungs-Fonds in Aussicht gestellt. Der grösste Teil der Mittel wird für Arbeiten in der Schweiz verwendet werden.

Eidg. Departement des Innern
Presse- und Informationsdienst

Participation de la Suisse à deux projets de l'Agence internationale de l'énergie

Le Conseil fédéral a donné son accord pour la participation de notre pays à deux programmes de recherche et de développement de l'Agence internationale de l'énergie (AIE).

Onze Etats participent avec la Suisse au premier de ces programmes, qui concerne des *systèmes à pompe de chaleur d'un type nouveau et plus avancé*. Une pompe à chaleur absorbe une quantité déterminée de chaleur de température basse pour la rejeter à une température plus élevée. Une première phase du programme consistera à inventorier, sur la base d'une étude de marché, l'état de la technique ainsi que les besoins et les lacunes en matière de recherche. La Suisse peut directement tirer profit de sa participation à ce programme, car le projet de l'AIE complète et approfondit une étude suisse réalisée par la Commission fédérale des rejets de chaleur.

Le deuxième programme concerne la recherche en matière de *fusion thermonucléaire*. Il comprend des études sur les interactions entre le plasma (une substance gazeuse chauffée à de très hautes températures) et le matériau des parois des récipients dans les installations expérimentales de fusion thermonucléaire contrôlée. Les participants à ce programme pourront réaliser des expériences avec l'installation «Textor» spécialement conçue pour ce genre d'études et exploitée par le Centre de recherches nucléaires de Jülich (Allemagne fédérale) et EURATOM. Cette possibilité est d'un grand intérêt pour l'Institut de chimie inorganique de l'Université de Zurich.

Le Fonds national de recherche énergétique, alimenté par les milieux de l'industrie énergétique suisse, a envisagé de financer la participation aux deux programmes. La majeure partie des moyens financiers sera employée pour des travaux effectués en Suisse.

Département fédéral de l'intérieur
Service de presse et d'information

Gerichtsentscheide – Arrêt des tribunaux

Gerichtsentscheid bezüglich der Zahlung von Grundgebühren für leerstehende Mietwohnungen

In einem bemerkenswerten Entscheid hat ein Bezirksgericht bzw. dessen Einzelrichter in Zivilsachen die Erhebung von Grundgebühren für leerstehende Mietwohnungen als zulässig erklärt, und zwar unter der Voraussetzung, dass das EW aufgrund des Abgaberegelmentes befugt ist, Grundgebühren zu erheben, da der betreffende Energielieferungsvertrag privatrechtlicher Natur ist. Bezuglich des Energielieferungsvertrages führt der Entscheid aus «... Lehre und Rechtsprechung sind sich darüber einig, dass Energielieferungsverträge zwischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften oder Anstalten und privaten Strombezügern immer dann dem öffentlichen Recht unterliegen, wenn die Benützungsordnung starr und unabänderlich ist; privatrechtlich dann, wenn das Reglement oder die Benützungsordnung Abweichungen zulassen (BGE 76 II, Charles Wüthrich, Fragen aus dem Elektrizitätsrecht, S. 75 ff.).»

Die vom Richter als zulässig betrachtete Grundgebühr bildet das Entgelt für das Überlassen und periodische Kontrollieren und Warten der Stromzähler, das auch im Interesse des Abonenten liegt. Die Erhebung einer Mindestgebühr für nicht gelieferten Strom betrachtet dagegen das Bezirksgericht nur ausnahmsweise als zulässig, nämlich dann, wenn ein Stromabnahmewang besteht und die Frage mit dem einzelnen Abonenten in einer Sondervereinbarung geregelt wird. *Br*

Décision d'un tribunal au sujet du paiement de taxes de base pour appartements locatifs non habités

Il est intéressant de relever qu'un tribunal de district, par l'intermédiaire de son juge unique en matière civile, ait reconnu admissible la perception de taxes de base pour des appartements locatifs non habités, à la condition toutefois que l'entreprise d'électricité y soit habilitée en vertu de son règlement de fourniture d'énergie, le contrat de fourniture d'énergie correspondant relevant du droit privé. A propos du contrat de fourniture d'énergie, la décision mentionne ceci: «... La doctrine et la jurisprudence s'accordent pour admettre que les contrats de fourniture d'énergie entre des corporations ou établissements de droit public et des consommateurs d'électricité privés relèvent du droit public, lorsque les conditions de fourniture sont rigides et invariables; ils relèvent du droit privé, lorsque le règlement de fourniture ou le règlement sur l'utilisation prévoient des dérogations (ATF 76 II 103; Charles Wüthrich, Fragen aus dem Elektrizitätsrecht, p. 75 et suivantes).»

La redevance fixe considérée comme admissible par le juge sert à couvrir les frais relatifs à la mise à disposition, la vérification périodique et l'entretien des compteurs d'électricité, prestations de service qui sont d'ailleurs également dans l'intérêt des abonnés. Le tribunal de district considère toutefois que la perception d'une taxe minimale pour non-lieu de fourniture d'électricité n'est qu'exceptionnellement admissible, et ce uniquement si l'abonné est lié expressément par une clause de consommation obligatoire. *Br*